



SCHEDA TECNICA DI PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CMI: 20347 rev. 16

Del 19/04/2019

DENOMINAZIONE COMMERCIALE COMMERCIAL NAME	COPPA DEL NORCINO
DENOMINAZIONE DI VENDITA STATUTORY DESCRIPTION	Capocollo di suino stagionato <i>Lean dry cured pork neck</i>
CODICE EAN EAN CODE	2343360xxxxxx
DISTRIBUTORE DISTRIBUTOR	CESARE FIORUCCI S.P.A.- Località S.Palomba - Tel. +396911931 Viale Cesare Fiorucci,11 00071 Pomezia (RM) Italia
STABILIMENTO DI PRODUZIONE PRODUCTION SITE	Fornitori qualificati dalla Fiorucci S.p.A Qualified suppliers by Fiorucci S.p.A.
STABILIMENTO DI CONFEZIONAMENTO PACKAGING SITE	BOLLO CE: vedere talloncino apposto sulla confezione HEALTH MARK No: see on inner packaging

E-MAIL E-MAIL	CONTATTO AZIENDALE CONTACT PERSON	RESPONSABILE QUALITA' QUALITY MANAGER
Quality@fioruccifood.it	Lara Portioli +390691193288	Giovanni Sabino +390691193572

BREVE DESCRIZIONE DEL PRODOTTO SHORT PRODUCT DESCRIPTION	Coppa di suino stagionata. Senza glutine. Confezionata sottovuoto. <i>Lean dry cured pork neck. Without gluten. Vacuum packaged.</i> Dimensioni (dimension): mm 350 x Ø 100 Peso Variabile(variable weight) 2.0 kg Modalità d'uso: <i>Usage:</i>	
CONFEZIONAMENTO PACKAGING Pedana (pallet) 1200x800	PRIMARIO(PRIMARY): Busta termoretraibile + etichetta <i>Termoretractable bag + label</i>	Kg: 2,018
	SECONDARIO (SECONDARY): cartone - dimensioni: mm 400x180x140h – 2 pezzi per cartone <i>carton - dimensions: mm 400x180x140h - 2 pieces per carton</i>	Kg: 4,286
	PALLETTIZZAZIONE (PALLETTIZATION): 12 cartoni per strato per 6 piani = 72 cartoni per pallet <i>12 cartons per layer for 6 floors = 72 cartons per pallet</i>	Kg: 308,6
Codice (Cod) ITF 14 / EAN 128	98007975003475	(01)98007975003475(3103)xxxxxx(15)aammgg(10)LLLLLL

TMC E CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE SHELF LIFE AND STORAGE CONDITIONS	TEMPERATURA DI TRASPORTO TRANSPORT TEMPERATURE	TMC MINIMO AL CLIENTE TMC GRANTED TO CUSTOMER
120 giorni a max 7°C	Max + 4 °C	84 giorni

INGREDIENTI ETICHETTA LABEL	Carne di suino, sale, destrosio, spezie, aromi, conservanti (E250 - E252). Budello non edibile. <i>Pork, salt, dextrose, spices, flavourings, preservatives (E250 - E252). Casing inedible.</i>
INGREDIENTS	QUID : 135

La lista ingredienti riportata è conforme alle vigenti normative comunitarie e nazionali sull'etichettatura dei prodotti alimentari, incluse la Direttiva CE 1169/2011, la 2007/68 sugli allergeni alimentari, i Regolamenti CE 2003/1829, CE 2003/1830 e la Direttiva CE 2000/13 e CE 2001/18 sull'etichettatura e la tracciabilità degli OGM. L'azienda ha messo in atto procedure di verifica sulla composizione di tutti gli ingredienti utilizzati, inclusi coadiuvanti tecnologici e supporti, ed ha applicato istruzioni operative specifiche per evitare la contaminazione crociata in ogni reparto produttivo. Le evidenze documentali di quanto dichiarato sono disponibili in sede di audit presso l'Azienda.

The ingredients list is given in accordance with applicable national and Community rules on food labeling, including CE Directive 1169/2011, 2007/68 on food allergens, the Regulations CE 2003/1829, CE 2003/1830 and CE Directive 2000/13 CE and 2001/18 on labeling and traceability of OGM. Company has put in place procedures to verify the composition of all ingredients used, including aids and supports, and applied specific operating instructions to prevent cross-contamination in each production department. The documentary evidence of the statements in the audit are available at the Company.



SCHEDA TECNICA DI PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CMI: 20347 rev. 16

Del 19/04/2019

	PARAMETRO/PARAMETER		valore/value	% GDA	GDA giornaliera
CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE/NUTRIZIONALI (Valori medi per 100 g di prodotto) ANALYTICAL STANDARD (Typical values per 100g of product)	Valore energetico kcal (Energy kcal)		285	14	2000
	Valore energetico kJ (Energy value kJ)		1185	14	8400
	Proteine, g (Proteins, g)		26	52	50
	Carboidrati, g (Carbohydrates, g)		0.2	na	260
	Zuccheri, g (Sugars, g)		0.2	na	90
	Grassi totali, g (Total fat, g)		20	29	70
	Acidi grassi saturi, g (Saturated fat acid, g)		7	35	20
	Acidi grassi monoinsaturi, g (Mono-unsaturated fat acid, g)		9	na	
	Acidi grassi polinsaturi, g (Poly-unsaturated fat acid, g)		4	na	
	Sodio, g (Sodium, g)		1.8	90	2
	Sale (NaCl), g (Salt (NaCl), g)		4.5	75	6
	Fibre, g (Fibres, g)		-	na	
	Umidità, g (Moisture, g)		48	na	
	Idrossiprolina, g (Hydroxyproline, g)		-		
	Amido, g (Starch, g)		-		
	Nitriti, g (Nitrites, g)		-		
	Nitrati, g (Nitrates, g)		-		
	Fosfati, g (Phosphates, g)		-		
	pH (pH)		-		
CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE (Valori di riferimento) MICROBIOLOGICAL STANDARD (References Values)	Escherichia coli, (cfu/g) (Escherichia coli)		< 50		
	Clostridi solfito riduttori, (cfu/g) (Sulphite reducing clostridia)		< 100		
	Staphylococcus Aureus, (cfu/g) (Staphylococcus Aureus)		< 100		
	Salmonella spp, (in 25 g) (Salmonella)		Assente		
	Listeria monocytogenes, (in 25 g) (Listeria monocytogenes)		Assente		
CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE ORGANOLEPTIC STANDARD	Aspetto (Appearance)		All taglio rosso con venature bianche(When sliced red with white veins)		
	Odore (Smell)		Buono di prodotto stagionato(Good Product seasoned)		
	Sapore (Flavor)		Delicato di carne suina(Delicate of pork)		
	Consistenza (Texture)		Compatta, caratteristica(Compact, feature)		
DICHIARAZIONE ASSENZA/PRESENZA ALLERGENI ALIMENTARI STATEMENT OF ABSENCE/PRESENCE OF FOOD ALLERGENS	ALLERGENI(Allergens)		Assenza/ absence	Presenza/ presence	
	Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut e i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati (Cereals containing gluten (ie wheat, rye, barley, oats, barley, kamut and their hybridised strains) and products thereof)		X		
	Crostacei e prodotti a base di crostacei(Crustaceans and products thereof)		X		
	Uova e prodotti a base di uova(Eggs and products thereof)		X		
	Pesce e prodotti a base di pesce(Fish and products thereof)		X		
	Arachidi e prodotti a base di arachidi(Peanuts and products thereof)		X		
	Soia e prodotti a base di soia(Soybeans and products thereof)		X		
	Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio) (Milk and products thereof (including lactose))		X		
	Frutta a guscio cioè mandorle (Amigdalus communis L), nocciole (Carylus avellana), noci comuni (Juglans regia),noci di acagiù (Anacardium occidentale), noci pecan [Carya illinoiesis (Wangenh) K. Koch], noci del Brasile (Bertholettia excelsa),pistacchi (Pistacia vera), noci dei Queensland (Macadamia ternifolia) e prodotti derivati (Nuts i.e. Almond (Amigdalus communis L), hazelnuts (Carylus avellana), Walnut (Juglans regia), Cashew (Anacardium occidentale), Pecan nut [Carya illinoiesis (Wangenh) K. Koch], Brasile nut (Bertholettia excelsa),pistacchio nut (Pistacia vera),macadamia nut and Queensland nut (Macadamia ternifolia) and products thereof)		X		
	Sedano e prodotti a base di sedano(Celery and products thereof)		X		
	Senape e prodotti a base di senape(Mustard and products thereof)		X		
	Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo(Sesame seeds and products thereof)		X		
	Anidride solforosa e solfiti in concentrazione superiori a 10 mg/kg o mg/l espressi come SO (Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg / kg or mg / l expressed as SO)		X		
	Lupino e prodotti a base di lupino(Lupine and products thereof)		X		
	Molluschi e prodotti a base di mollusco(Molluscs and products thereof)		X		
ALTRO OTHER	OGM(GMO)		X		
	Trattamento con radiazioni ionizzanti(Treatment with ionizing radiation)		X		



SCHEDA TECNICA DI PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATION

CMI: 20347 rev. 16

Del 19/04/2019

PROCESSO PRODUTTIVO PROCESS INFORMATION

La carne, accuratamente rifilata, viene sottoposta ad un trattamento di salagione con una miscela di ingredienti ed additivi. Dopo un periodo di riposo il prodotto è insaccato, quindi sottoposto ad asciugatura e successiva stagionatura. Terminata la fase di stagionatura il prodotto viene confezionato sottovuoto.

The meat, carefully trimmed, is subjected to a curing treatment with a mixture of ingredients and additives. After a rest period, the product is bagged, and then subjected to drying and subsequent curing. After the maturing phase the product is vacuum packaged.

TEMPO DI PRODUZIONE (Production Time): 45 giorni

TEMPERATURA MASSIMA RAGGIUNTA (Maximum temperature reached): -

Note Tecniche: Il Sistema Qualità della Cesare Fiorucci S.p.A. è certificato ed è conforme ai requisiti della norma UNI EN ISO 9001:2015. I Laboratori chimico e microbiologico sono accreditati in conformità alla norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025. L'Azienda opera in ottemperanza alla normativa nazionale ed europea, in regime di autocontrollo ed in conformità ai principi del sistema HACCP. L'Azienda attua procedure di pulizie e disinfezione, disinfestazione e controlli igienici, ed effettua controlli microbiologici e chimici su materie prime, semilavorati e prodotti finiti. Gli stabilimenti di produzione sono inoltre certificati secondo gli standard BRC e IFS.

Technical Notes: The Quality System of Cesare Fiorucci SpA is certified and meets the requirements of UNI EN ISO 9001:2015. The chemical and microbiological laboratories are accredited according to UNI CEI EN ISO / IEC 17025. The company operates in accordance with national legislation and European Community, under the self control plans and in accordance with the principles of HACCP. The Company implements procedures for cleaning and disinfection, sanitation and hygiene controls, and performs microbiological and chemical controls on raw materials, semi finished and finished products. The manufacturing facilities are certified according to BRC and IFS standards.

Originato da (Originated by):

Ricerca e Sviluppo
Research and Development

Approvato da (Approved by):

Assicurazione Qualità
Quality Assurance

Autorizzato da (Authorized by):

Direzione Industriale
Operations

Il contenuto della presente scheda può essere soggetto a modifiche ed aggiornamenti (Contents of this specification may change for up-to-dating)

Autorizzato in originale in data (Original document authorized dated) 19/04/2019